

Distr.: General  
27 June 2020  
Arabic  
Original: English



الدورة الرابعة والسبعون  
البند 132 من جدول الأعمال

## التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعي الحسابات

### تقرير اللجنة الخامسة

المقرر: السيد يارون واكس (إسرائيل)

### أولاً - مقدمة

- 1 - ترد التوصية السابقة التي قدمتها اللجنة الخامسة إلى الجمعية العامة في إطار البند 132 من جدول الأعمال في تقرير اللجنة الوارد في الوثيقة [A/74/603](#).
- 2 - وخلال الجزء الثاني من الدورة الرابعة والسبعين المستأنفة، اجتمعت اللجنة الخامسة عبر شبكة الإنترنت بسبب تفشي جائحة فيروس كورونا (كوفيد-19)، واستأنفت اللجنة النظر في هذا البند.
- 3 - وللنظر في هذا البند، كانت الوثائق التالية معروضة على اللجنة:
  - (أ) التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة لفترة الاثني عشر شهراً الممتدة من 1 تموز/يوليه 2018 إلى 30 حزيران/يونيه 2019 وتقرير مجلس مراجعي الحسابات عن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام ([A/74/5 \(Vol. II\)](#))؛
  - (ب) تقرير الأمين العام عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات بشأن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام للفترة المالية المنتهية في 30 حزيران/يونيه 2019 ([A/74/709](#))؛
  - (ج) تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذو الصلة بالموضوع ([A/74/806](#)).



## ثانياً - النظر في مشروع القرار A/C.5/74/L.33

4 - في 24 حزيران/يونيه 2020، قدّم رئيس اللجنة مشروع قرار بعنوان "التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعي الحسابات" (A/C.5/74/L.33) للنظر فيه بموجب إجراء الموافقة الصامتة، وفقاً لمقرري الجمعية العامة 544/74 و 555/74، وذلك بناء على مشاورات غير رسمية تولى تنسيقها ممثل كينيا.

5 - وفي 27 حزيران/يونيه، نظرت اللجنة في مشروع القرار A/C.5/74/L.33 المعتمد، وفقاً للإجراء المبين في المقررين 544/74 و 555/74 (انظر الفقرة 6). وأشارت أيضاً إلى أنها ستحيط علماً بالقرار في جلستها المقبلة التي تُعقد بعد وقف التدابير الاحترازية حالما تسمح الظروف بذلك.

## ثالثاً - توصية اللجنة الخامسة

6 - توصي اللجنة الخامسة الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي:

### التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعي الحسابات

#### إن الجمعية العامة،

إنه تشير إلى قراراتها 268/73 بآء المؤرخ 3 تموز/يوليه 2019 و 249/74 المؤرخ 27 كانون الأول/ديسمبر 2019،

وقد نظرت في التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة لفترة الاثني عشر شهراً الممتدة من 1 تموز/يوليه 2018 إلى 30 حزيران/يونيه 2019 وتقرير مجلس مراجعي الحسابات عن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام<sup>(1)</sup>، وتقرير الأمين العام عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات المتعلقة بعمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام للفترة المالية المنتهية في 30 حزيران/يونيه 2019<sup>(2)</sup>، وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة<sup>(3)</sup>،

1 - تحيط علماً بآراء مراجعي الحسابات والنتائج التي خلصوا إليها، وتقرّ التوصيات الواردة في تقرير مجلس مراجعي الحسابات<sup>(1)</sup>؛

2 - تؤيد الاستنتاجات والتوصيات الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية<sup>(3)</sup>؛

3 - تشني على مجلس مراجعي الحسابات لجودة التقرير الذي قدّمه وشكله المبسط؛

4 - تحيط علماً بتقرير الأمين العام عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات المتعلقة بعمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام للفترة المالية المنتهية في 30 حزيران/يونيه 2019<sup>(2)</sup>؛

(1) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الرابعة والسبعون، الملحق رقم 5، المجلد الثاني (A/74/5 (Vol. II)).

(2) A/74/709.

(3) A/74/806.

- 5 - **تطلب** إلى الأمين العام أن يكفل التنفيذ التام لتوصيات مجلس مراجعي الحسابات وتوصيات اللجنة الاستشارية في هذا الشأن على وجه السرعة وفي الوقت المناسب؛
- 6 - **تطلب أيضا** إلى الأمين العام أن يواصل تحديد إطار زمني متوقع لتنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات وألويات تنفيذها، بما في ذلك تحديد أسماء الموظفين المسؤولين عن تنفيذها والتدابير المتخذة في ذلك الصدد؛
- 7 - **تطلب كذلك** إلى الأمين العام أن يقدم، في تقريره المقبل عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات المتعلقة بعمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام، شرحا وافيا لحالات التأخر في تنفيذ جميع توصيات المجلس التي لم تُنفذ بعد والأسباب الجذرية لتكرّر تلك المسائل والتدابير التي يتعين اتخاذها.
-